

Clase: 西二 C Nombre: 黃郁珊 Celia

Título del libro: Las vacaciones de Chomín

Autor: Pelayo Molinero Gete

Editorial: Coloquio

Año de publicación: 1990

Número de páginas: 45

Nivel de dificultad/ Graduación: Nivel 2

Dónde se puede encontrar: (Biblioteca) 468.64

Recomendación: 2

Mis razones:

我推薦這本書給同學看這本書是因為這是一本給外國人看的書，也可以學到間接受詞、直接受詞與動詞之間的關係及許多同類的單字。

Resumen: Chomín 是一隻狗的名字，他的主人是 Moncho。他們住在一個靠海的漂亮小村莊裡，在暑假時，尤其是八月的時候會有許多人來到他們的村莊渡假，Chomín 要為讀者介紹他在暑假遇到的人及事情，而不介紹他在暑假的時交到的一隻母狗，也不介紹他們是如何從家人原本不讓他們在一起到他們如何得到同意的過程。

七月的第一個星期不會很熱，又常下雨，所以沒什麼人在海灘上走動，所以 Chomín 可以在海灘上盡情的玩耍、盡情的跑、玩球。當第二個星期來的時候，遊客漸漸變多，警察也出現管理秩序，Chomín 也就不能在海灘上玩了，除非是他的主人跟他在一起，否則就會被警察趕走。等到八月結束人們回到都市，Chomín 就可以再度回到海灘上他喜歡做的事情而不用主人的陪同。

警察有一隻狗叫 Tacha 因為她是警察的狗，必須作典範，所以她不能自己去海灘玩，只能在陽台上看著到處都是人的海灘卻不知這些人在做什麼，看累了就回到自己的窩睡覺，真是無聊的生活，所以 Chomín、他的主人 Moncho 邀 Tacha 去海灘玩水。在海灘玩時，他們聽到雷聲，暴風雨來襲，他們看到人們慌張的收拾他們的行李、雨傘、毛巾等等；有時候暴風雨來的很突然，人們沒辦法把所有的東西都收拾起來，所以都會遺留一些食物以及其他的東西在海灘上，這時可以找到 Chomín 和 Tacha 最喜歡的食物：火腿，lomo 之類的食物。

在八月的時候他們就無法跑到街上去玩，因為人太多、車也太多了，一不小心會將命葬送掉了，不光是 Chomín 在抱怨，就連去海灘玩的人們也在抱怨，說人實在太多了都沒辦法出去玩，但是去的人還是一樣多，抱怨歸抱怨，去玩還是要去玩，管他人多不多。

Mancho 的父母親在海灘開一家貨運的公司，人們可以將要帶去海灘的東西寄給他們，再送到旅客住的地方，而有時 Mancho 會帶 Chomín 幫父母親送貨到客人家，因而認識了許多人，他們就是這樣認識的 Alfredo 一家人。有一天 Alfredo、Chomín 以及他的主人一起去海灘玩，Alfredo 找了一個地方準備開始搭帳棚，但和他太太、小孩選的不一樣，最後他們挑了一個地方搭好帳棚，小孩子在旁邊玩

沙子、玩球等，Alfredo 則爲了買一份他喜歡的報紙，跑超過七家以上的 quioscos，最後買到的卻是他不喜歡的一份報紙；當他買回報紙的時候，他太太叫他把小孩子從水裡叫上岸來，但是 Alfredo 又累又渴，只想好好的休息，便叫他太太自己去叫小孩上岸。

之後，他躺在椅子上看報紙，等他看完他想看的新聞後，就望著大海發呆，過了幾分鐘之後，Alfredo 想去海裡泡泡水，這時小孩因爲還沒有玩夠，因此要求 Alfredo 讓他們也能去海裡玩，而小孩的媽媽當然不准他們再下水了，但是小孩哪裡管得了這麼多，丟下毛巾就和爸爸一起下去玩水了，後來 Alfredo 又平躺在海上發呆，這似乎是他最喜歡做的事。

Chomín 則躺在沙灘上睡了一覺並且做了一個夢，夢到有兩個人在談論她們週遭的變化，在不遠處有她們的丈夫在談論有關他們其中一人是否買了一間在山腰的房子，之後有一個小孩跑過來問這隻睡在這裡狗的是誰的，然後 Chomín 就醒了，他睡醒之後，他的主人去 Alfredo 的家吃飯，當他決定吃什麼之後，小孩就準備放杯子、盤子之類的餐具準備吃飯，結果剩盤子沒人要放，Alfredo 的太太很生氣的叫一個小孩去放盤子。這時候是九月，旅客已經回到城市裡，開始上班、上課；下午的時候 Chomín 喜歡和 Mancho 及他的朋友一起去踢足球，當他們把球踢到海裡的時候 Chomín 會去海水中用牠的腳將球撥上岸來；Chomín 也會和其他的狗打賭說，他的主人說他是最聰明的狗，因此牠跑到 Mancho 的身邊，Mancho 就拿他朋友的帽子，丟給 Chomín 撿，Chomín 很有自信可以在很短的時間內找到帽子，因爲牠對牠的主人會把帽子丟哪裡，會掉在哪裡牠都知道，如果沒有很快的找到 Mancho 可是會罵牠的，但是如果做得好的話，Mancho 就會誇獎牠，說牠是最聰明的狗；暑假過去了，海灘恢復以往的寧靜，沒有吵雜的噪音，沒有吵鬧的人聲，只有海浪的聲音，一眼望去都是海灘，這時 Chomín 就可以自己去海灘裡玩耍，聽海的聲音，追著海浪跑。

Tema: 透過這隻狗 Chomín 來描寫西班牙人在暑假喜歡去海灘及去做些什麼，以及西班牙人的日常生活習慣。

結構：這本書是用倒敘法及第一人稱寫的，一共分爲九章，每章有一個標題。

心得：我看完這個故事後，覺得這隻狗好可愛；和人一樣會打賭、會想要表現的好一點，牠都知道牠的主人在想什麼，我也和牠一樣喜歡在海邊聽著海浪聲，看著海浪一波一波打到岸邊。

閱讀策略：可以把同類型的字先跳過，先看下文再回過頭來看這些單字，能節省時間，等回過頭來看這些單字時，能了解它正確的意思。在一章的結束有西文的生字解釋，在書的最後面有把一些生字翻譯成英文、法文、德文。

喜歡的句子：Podría correr por la arena, saltar y tumbarme sin oír más ruido que el de las olas del mar.